



**DIRECTIE
INFRASTRUCTUUR
EN PLANNING**

Awe ta 11 di november 2009, dia cu ta habri e temporada di Carnaval. Pa 11 or y 11 minut Aruba ta inicia cu temporada di Carnaval 56 y DIP ta desea pa Aruba henter, hunto cu tur su bishitantenan goza di un dushi celebracion di carnaval 2010.

DIP ta e departamento cu ta encarga cu otorgamento di kavelnan pa nos carnaval. Den cuadro di e tarea ey DIP ta publica adhunto su calendario pa Carnaval 2010. Tur e actividadnan aki lo tuma lugar den e edificio di infraestructura (INFRA-complex) na Sabana Blanco no. 68.

Buzonnan pa peticion pa kavel.

Publico carnavalesco lo por cumpra su peticionnan pa kavel na DIP y lo tin 4 buzon pa entrega y deposita e peticionnan. Un buzon pa kavel pa trailer, stellage of auto pa parada grandi na Oranjestad, un buzon pa kavel pa bende cuminda y bebida pa Carnaval na San Nicolas, un buzon pa bende cuminda y bebida pa Carnaval na Noord y un buzon pa bende cuminda y bebida pa Carnaval na Oranjestad.

Diahuebs 10 di december 2009 Notario lo seya e 4 buzonnan.

Dialuna 14 di december 2009 te cu diabierna 18 di december 2009 publico carnavalesco por cumpra y entrega su peticion pa kavel pa Carnaval 56.

Dialuna 5 di januari 2010 den presencia di Notario lo saca e nombenan di e personanan cu ta bin na remarca pa un kavel.

DIP kier recorda tur persona cu ta haya un kavel pa tuma bon nota di e condicionnan cu ta aplicabel pa e permiso di e kavel. Si viola un of mas di e condicionnan lo hala e permiso aden, lo kita e kavel y lo otorga esaki na e siguiente persona riba lista. Tambe e persona lo no bin na remarca mas pa haya permiso pa un kavel pa Carnaval.

Peticion pa kavel pa trailer, stellage of auto.

Tur persona mayor di edad (**18 aña y pariba**) por haci un peticion na Minister di Enseñanza, Asuntonan Social y Infraestructura pa medio di DIP pa bin na remarca pa haya un kavel pa pone trailer, stellage of auto (**no pallet y no carton**) canto di caminda riba e ruta di Carnaval na Oranjestad. **Si bin resulta cu e persona cu a haci peticion no tin 18 aña ainda automaticamente su peticion ta invalido.**

Cada peticion ta costa Afl. 4,= na stampia, segun e Zegelverordening (AB 1998 no. GT 1), art. 34.

Un persona por haya un kavel so. Si acaso un persona su nomber sali mas cu un biaha, e prome biaha so lo conta pa haya un kavel.

Prijs pa kavel (vergunning) ta: Afl. 25,= pa retributie, Afl. 4,= stampia y Afl. 135,= pa precario, segun e Retributie en Legesbesluit Directie Infrastructuur en Planning (AB 2004 no. 7), art. 1.

Personanan cu ta bin na remarka pa haya un kavel pa medio di e tombola na oficina di DIP, tin cu acudi **personalmente** na DIP, situa den e edificio di Infraestructura na Sabana Blanco 68 pa scohe su kavel. E scohemento di kavel lo bai segun e sequencia cu a saca e nombenan for di e tombola. **E persona cu bin scohe su kavel mester bin cu un identificacion valido, sea cedula, rijbewijs of paspoort.** En total tin mas o menos 195 kavel disponibel.

Den e parkinglot dilanti di Douanekantoor, The Jewelry Center y Royal Plaza por pone auto of tent. No ta permiti pa pone trailer, stellage, pallet of carton den e parkinglot aki.

Den caso cu un persona a haya un kavel y no a haci uso di esaki un siman promer cu e parada grandi di carnaval esta diadomingo dia 14 di februari 2010, e vergunning ta caduca y DIP por duna e kavel aki na un di e otro personanan cu ta aparece riba e lista di espera na DIP.

Desde diasabra dia 30 januari 2010 ta permiti pa pone trailer, stellage of auto (entre 7.00 a.m. y 7.00 p.m.). Prome cu dialuna dia 22 di februari 2010 tur trailer, tent, stellage of auto mester ta kita.

Peticion pa kavel pa bende cuminda y bebida.

Pa bin na remarca pa un kavel pa bende cuminda y bebida, un persona mester haci un peticion na Minister di Enseñanza, Asuntonan Social y Infraestructura pa medio di DIP. E peticion aki tin e mesun procedura cu e peticion ariba menciona. **E persona cu a bin na remarca pa haya un kavel pa bende cuminda y bebida mester pidi un “Buffetvergunning” na Directie Wetgeving en Juridische Zaken despues di a ricibi su vergunning na DIP.**

Tin en total ± 15 kavel di Gobierno disponibel pa benta di cuminda y bebida na Oranjestad, Noord y San Nicolas.

DIP lo entrega e vergunningnan di e siguiente manera:

Procedura pa scohemento di kavel na DIP.

Promer dia, diasabra, 9 di januari 2010, cuminzando for di 8.00 a.m. en punto.

- 1) tur buffetvergunning pa districto di Oranjestad.
- 2) number 1 te cu number 50 (trailer/tent/stellage).
- 3) pauze ± 1 ora.
- 4) number 51 te cu number 100 (trailer/tent/stellage).

Segundo dia, diadomingo, 10 di januari 2010, cuminzando di 8.00 a.m. en punto.

- 1) tur buffetvergunning pa districto di Noord y San Nicolas.
- 2) number 101 te cu number 150 (trailer/tent/stellage).
- 3) pauze ± 1 ora.
- 4) number 151 te cu e ultimo number (trailer/tent/stellage).

E persona cu yega laat ta perde su turno y lo mester keda warda te despues cu yama e ultimo persona prome cu pauze of prome cu cuminza cu e 50 siguiente personanan of despues cu yama e ultimo persona pa e dia ey.

Personanan cu tin buffetvergunning pa districto di San Nicolas por cuminsa pone nan trailer of tent desde diasabra dia 23 di januari 2010 y pa Oranjestad y Noord desde diasabra dia 30 di januari 2010 (entre 07.00 a.m. y 7.00 p.m.).

Mescos cu añanan anterior DOW lo percura pa instala tent canto di caminda riba e ruta na Vondellaan y L.G. Smith Boulevard pa facilita e personanan cu no tin trailer y ta desea di haci uso di esakinan. Pa esakinan no ta existi ningun clase di reservacion, esun cu yega prome por staciona su mes **(no auto)** bao di e tent.

Tambe lo tin ± 7 toilet trailer instala riba e ruta di carnaval pa facilita e publico.

Errol L. Sjak-Shie
Director DIP

Oranjestad, 11 november 2009

December 2009

Dialuna	Diamars	Diarazon	Diahuebs	Diabierna	Diasabra	Diadomingo
7	8	9	10 Seya buzon door di Notario	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
Busca y entrega peticion pa kavel Orario: 8.00 a.m. - 12.00 p.m. 1.00 p.m. - 3.30 p.m.						

Merry Christmas & Happy New Year 2010

Januari 2010

				1	2	3
4	5 Saca number den presencia di Notario	6 Publica lista di nombenan den corantnan	7	8	9 Busca vergunning Orario: 8.00 a.m.-12.00 p.m. 1.00 p.m. - 3.30 p.m.	10
11	12 Si resta kavel busca vergunning Orario: 9.00 a.m. - 11.30 a.m.	13	14	15	16	17